

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

[C – 2013/22000]

**13 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques du Fonds des accidents du travail**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, modifié par les lois des 19 octobre 1998, 27 décembre 2004, 20 juillet 1998 et 4 avril 2006;

Vu l'arrêté royal du 11 janvier 2007 fixant les cadres linguistiques du Fonds des accidents du travail;

Vu l'arrêté royal du 5 juillet 2006 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les emplois des agents des services centraux des institutions publiques de sécurité sociale qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Considérant qu'il s'indique, en attendant un règlement définitif, d'intégrer avec rétroactivité les titulaires des fonctions de management dans le conseil de direction en vue de rétablir la sécurité juridique quant aux décisions déjà prises et aux décisions à prendre dans l'avenir immédiat,

Vu l'avis du comité de gestion du Fonds des accidents du travail, donné le 9 juillet 2012.

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées;

Vu l'avis n° 44083/I/P du 28 septembre 2012 de la Commission permanente de contrôle linguistique;

Sur la proposition de Notre Secrétaire d'Etat aux affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des risques professionnels,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les emplois des services centraux du Fonds des accidents du travail sont répartis comme suit entre les cadres linguistiques :

Degrés de la hiérarchie — Trappes van de hiérarchie	Cadre néerlandais — Nederlands kader	Cadre français — Frans kader	Cadre bilingue Pourcentage d'emplois réservés aux fonctionnaires — Tweetalig kader Percentage betrekkingen voorbehouden aan de ambtenaren	
	Pourcentage d'emplois — Percentage betrekkingen	Pourcentage d'emplois — Percentage betrekkingen	Du rôle linguistique néerlandais — Van de Nederlandse taalrol	Du rôle linguistique français — Van de Franse taalrol
1	50 %	50 %		
2	40 %	40 %	10 %	10 %
3	51,967 %	48,033 %		
4	51,967 %	48,033 %		
5	51,967 %	48,033 %		

**Art. 2.** Les emplois des services d'exécution du Fonds des accidents du travail sont répartis comme suit entre les cadres linguistiques :

**Art. 2.** De betrekkingen van de uitvoeringsdiensten van het Fonds voor arbeidsongevallen worden als volgt over de taalkaders verdeeld :

Degrés de la hiérarchie — Trappes van de hiérarchie	Pourcentage d'emplois à attribuer — Percentage toe te wijzen betrekkingen	
	Au cadre néerlandais — Aan het Nederlandse kader	Au cadre français — Aan het Franse kader
Dienst voor de Zeevisserij te Oostende		
3	100 %	-
4	100 %	-

**Art. 3.** L'arrêté royal du 11 janvier 2007 fixant les cadres linguistiques du Fonds des accidents du travail est abrogé.

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses 1<sup>ers</sup> effets le 21 juillet 2012.

**Art. 5.** Notre Secrétaire d'Etat aux affaires sociales, aux familles et aux personnes handicapées, chargé des risques professionnels est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 décembre 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales,  
aux Familles et aux Personnes handicapées,  
chargé des risques professionnels,  
Ph. COURARD

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2013/24000]

**17 DECEMBRE 2012.** — Arrêté royal octroyant un subside aux Cliniques du Sud-Luxembourg situé à Arlon pour l'organisation d'un service d'intervention de l'aide médicale urgente de type ambulance avec infirmier spécialisé en soins intensifs et d'urgence à bord et fixant les conditions d'octroi de ce subside

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente, modifiée par les lois des 22 février 1994, 22 février 1998, 14 janvier 2002, 2 août 2002, 9 juillet 2004, 24 juillet 2008, 19 décembre 2008, 10 décembre 2009 et 29 avril 2011;

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124;

Vu la loi du 16 février 2012 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2012;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances, donné le 5 novembre 2012;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Un subside de 60.000 euros à imputer à charge de l'allocation de base 52/21.33.00.05 du budget du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, nommé ci-après « le SPF », pour l'année budgétaire 2012, est alloué à :

L'hôpital agréé existant sous le nom de « Cliniques du Sud-Luxembourg », dont le siège social se situe à 6700 Arlon, rue des Déportés 137, jouissant du statut suivant : intercommunale

**Art. 2. § 1<sup>er</sup>.** Un projet pilote « PIT » est défini comme suit : une ambulance conforme aux caractéristiques extérieures définies pour ce type de véhicule, avec à son bord au moins un infirmier titulaire du titre professionnel particulier d'infirmier spécialisé en soins intensifs et d'urgence, au départ d'une fonction soins urgences spécialisés agréée, nommée ci-après « SUS », à laquelle elle appartient, qui est intégrée dans l'aide urgente médicale et dont le personnel est employé à l'hôpital en dehors des prestations du « PIT ».

§ 2. La convention concernant le projet pilote « PIT », conclue entre la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise du SPF et l'hôpital visé à l'article 1<sup>er</sup>, fait partie intégrante du présent arrêté.

**Art. 3.** Het koninklijk besluit van 11 januari 2007 tot vaststelling van de taalkaders van het Fonds voor arbeidsongevallen wordt opgeheven.

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 21 juli 2012.

**Art. 5.** Onze Staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een Handicap, belast met Beroepsrisico's is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 december 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Sociale Zaken,  
Gezinnen en Personen met een Handicap,  
belast met Beroepsrisico's,  
Ph. COURARD

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C – 2013/24000]

**17 DECEMBER 2012.** — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toeage aan « Cliniques du Sud-Luxembourg » gelegen te Arlon voor de organisatie van een interventiedienst op het vlak van de dringende geneeskundige hulpverlening van het type ambulance met een verpleegkundige gespecialiseerd in de intensieve zorg en spoedgevallenzorg aan boord en houdende vaststelling van de toekenning voorwaarden voor deze toeage

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, gewijzigd bij de wetten van 22 februari 1994, 22 februari 1998, 14 januari 2002, 2 augustus 2002, 9 juli 2004, 24 juli 2008, 19 december 2008, 10 december 2009 en 29 april 2011;

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, de artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 16 februari 2012 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2012;

Gezien het gunstig advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 5 november 2012;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Er wordt een toeage van 60.000 euro die moet worden ondergebracht in de basisallocatie 52/21.33.00.05 van het budget van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, hierna « de FOD » genoemd, voor het budgettaire jaar 2012 toegekend aan :

Het erkende ziekenhuis dat bestaat onder de naam « Cliniques du Sud-Luxembourg », waarvan de maatschappelijke zetel zich bevindt in 6700 Arlon, rue des Déportés 137, en dat het volgende statuut heeft : intercommunale.

**Art. 2. § 1.** Een proefproject « PIT » wordt als volgt gedefinieerd : een ambulancevoertuig voor dringende geneeskundige hulpverlening, beantwoordend aan de uiterlijke kenmerken, met aan boord minstens een verpleegkundige houder van de bijzondere beroepstitel van verpleegkundige gespecialiseerd in de intensieve zorg en spoedgevallenzorg, en vertrekend uit en behorend tot een erkende functie gespecialiseerde spoedgevallenzorg, hierna « GUD » genoemd, binnen de dringende geneeskundige hulpverlening en waarvan het personeel buiten de « PIT »-prestaties ingezet wordt in de het ziekenhuis.

§ 2. De overeenkomst betreffende het « PIT »-proefproject afgesloten tussen het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de FOD en het ziekenhuis bedoeld in artikel 1 maakt integraal deel uit van dit besluit.